

PŘEČTĚTE SI TUTO PŘÍRUČKU PŘED STŘELBOU Z JAKÉKOLI STŘELNÉ ZBRANĚ NEBO PŘED VYSTAVENÍM SLUCHU HLASITÝM ZVUKŮM

XCOR

ZŮSTAŇTE V BEZPEČÍ

SPUSTIT PŘÍRUČKU

Zobrazit video průvodce & online průvodce Start zde:

WWW.GOAXIL.COM/XCOR-DIGITAL-START-GUIDE

OBCHODNÍ PODMÍNKY

DŮLEŽITÉ INFORMACE: Tento produkt podléhá smluvním podmínkám AXIL (včetně rozhodčí dohody); Pokud otevřete balíček, používáte nebo si ponecháte zařízení, přijímáte smluvní podmínky. Informace o vašich právech, povinnostech, možnostech odhlášení a úplné znění podmínek na www.goAXIL.com/us/Accessory-Legal

POCHOPENÍ VAŠÍ ODPOVĚDNOSTI

POZOR: Chcete-li z tohoto produktu získat vhodnou ochranu sluchu, musíte jej správně nosit se špičkami, které zapadají a správně utěsňují vaše ušní kanálky. Vždy se ujistěte, že je výrobek v dobrém provozním stavu. **Je vaší odpovědností okamžitě přestat používat produkt, pokud nefunguje správně.**

KROK 1: SPRÁVNÝ VÝBĚR HROTU

DŮLEŽITÉ: Vyberte si tip, který je vhodný pro úroveň ochrany sluchu, kterou potřebujete

OBECNÁ PĚNA

Malý / Střední / Velký

Nejlepší pro střelbu, průmysl, automobilové závody a další extrémně hlasitá prostředí/aktivity

29 dB SNR / 23 dB NRR

MAXIMÁLNÍ OCHRANA SLUCHU

SILIKON

Střední / Velká

Dobré pro audio a obecné sluchové účely.

Nabízí pouze mírnou ochranu sluchu.

VELMI DŮLEŽITÉ

Není dobré pro fotografování a další hlasité zvuky.

27 dB SNR / 21 dB NRR

DOBRÁ OCHRANA SLUCHU

KROK 2: UMÍSTĚTE HROT NA ZVUKOVÝ PORT

Zatlačte hrot na zvukový port co nejdále

KROK 3: ZKONTROLUJTE LEVÝ A PRAVÝ INDIKÁTOR, ABYSTE SE UJISTILI O SPRÁVNÉM UMÍSTĚNÍ

ZADNÍ STRANA SLUCHÁTEK

KOMPRESSE / SEVŘENÍ

KROK 4: STLAČTE PĚNOVOU ŠPIČKU, ABY BYLA MENŠÍ

To mu pomůže proniknout hlouběji do vašeho ušního kanálu pro nejlepší přizpůsobení a maximální ochranu

KROK 5: VLOŽTE SLUCHÁTKO A ŠPIČKU DO ZVUKOVODU PODLE OBRÁZKU

Ujistěte se, že jde co nejhlouběji pro maximální utěsnění

ZVUKOVOD

KROK 6: OTOČTE SLUCHÁTKO, DOKUD NEBUDE POHODLNĚ UMÍSTĚNO V UCHU**KROK 7: REŽIM OVLÁDÁNÍ™ A OCHRANY SLUCHU****OBDÉLNÍKOVÉ TLAČÍTKO**

POZNÁMKA: Režim vylepšení sluchu NENÍ **URČEN** pro střelbu nebo podobné hlasité aktivity

Dlouhým stisknutím obdélníkového tlačítka se zapne a vypne

Pro scénáře, kdy nabíjecí pouzdro není poblíž a dochází k plýtvání baterií

Stisknutím obdélníkového tlačítka můžete **přepínat mezi režimy**

Režim ochrany sluchu - Poskytuje maximální ochranu sluchu a základní vylepšení sluchu

Režim vylepšení sluchu - Poskytuje maximální vylepšení sluchu a základní ochranu sluchu

Hlasová upozornění vám ukážou, ve kterém režimu se nacházíte; tj. "Režim ochrany" a "Režim vylepšení sluchu"

KROK 7: REŽIM OVLÁDÁNÍ™ A OCHRANY SLUCHU**DOTYKOVÁ OVLÁDACÍ OBLAST**

Pomocí dotykové ovládací oblasti upravte hlasitost pro oba režimy

V každém režimu je 7 úrovní hlasitosti

Ovládání dotykového panelu:

Klepněte jednou - Zvýšení hlasitosti

Dvakrát klepnout - snížit hlasitost

POZNÁMKA: Při dosažení hlasitosti MAX a MIN se ozve zvuková indikace.

DLOUHÉ STISKNUTÍ - Zapnutí a vypnutí

Vypnutím, abyste šetřili baterii, když nemáte nabíjecí pouzdro

- Sluchátka se automaticky zapnou po vyjmutí z nabíjecího pouzdra
- Vložením sluchátek zpět do nabíjecího pouzdra se vypne
- Sluchátka se standardně přepnou do režimu ochrany sluchu při nízké hlasitosti

DALŠÍ POZNÁMKY:

- Ovládací prvky hlasitosti a režimu jsou pro každé sluchátko NEZÁVISLÉ. NEJSOU synchronizovány, takže každé sluchátko bude vyžadovat úpravu.
- Režimy ochrany sluchu i vylepšení sluchu mají vestavěnou ochranu a vylepšení.
- Úrovně ochrany sluchu
 - Režim ochrany sluchu
 - Komprimuje hlasité zvuky o hlučnosti přes 85 dB zpět na bezpečnější úroveň.
 - Režim vylepšení sluchu
 - Komprimuje hlasité zvuky o hlučnosti nad 105 dB zpět na bezpečnější úroveň

UPOZORNĚNÍ: Režim ochrany odpovídá požadavkům normy EN352-7. Režim vylepšení vylepšuje zvuky mimo tyto požadavky a nechrání adekvátně. NESPOLÉHEJTE se na režim vylepšení pro dostatečnou ochranu sluchu.

VELMI DŮLEŽITÉ - PŘED STŘELBOU Z JAKÉKOLI STŘELNÉ ZBRANĚ SI PROSÍM OTESTUJTE, ZDA VÁM SEDÍ

KROK 8: PŘED POUŽITÍM: OTESTUJTE, ZDA VAŠE OCHRANA SLUCHU FUNGUJE SPRÁVNĚ

TEST TLESKÁNÍ

Tleskněte rukama vedle uší, abyste se ujistili, že sluchátka komprimují hlasité zvuky.

TESTOVÁNÍ PRO STŘELBU

Otestujte 1-2 výstřely a ujistěte se, že vše funguje, než vystřelíte další ránu nebo budete poslouchat jiné hlasité zvuky.

Pokud zvuky nejsou dostatečně tiché nebo způsobují bolest/nepohodlí, **PŘESTAŇTE** s tím, co děláte, a opravte to, než budete pokračovat ve vystavování svého sluchu hlasitým zvukům. Pokud tak učiníte, může dojít k trvalému poškození sluchu.

SVĚTLA/OZNÁMENÍ

2 SEKUNDY

SVÍTÍ ZELENĚ PO DOBU 2 SEKUND

Zapnutí

BLIKÁNÍ

BLIKAJÍCÍ ZELENÉ SVĚTLO

Vylepšení sluchu funguje

FLASH KAŽDÝCH 30 S

BLIKAJÍCÍ ČERNÉ SVĚTLO KAŽDÝCH 30 SEKUND

Slabá baterie

1 SEKUNDA

STÁLÉ ČERNÉ SVĚTLO PO DOBU 1 SEKUNDY

Vypnout

JAK NABÍJET POUZDRO A SLUCHÁTKA

Zapojte nabíjecí pouzdro pomocí dodaného kabelu.

DOBA NABÍJENÍ

Pouzdro a sluchátka se nabíjejí přibližně za 2 hodiny.

NABÍJENÍ USB-C

Sluchátka se nabíjejí uvnitř nabíjecího pouzdra. Nabíjecí pouzdro vám poskytne 3 plná nabití.

Když je kabel USB-C odpojen, světlo na 5 sekund zbělá a poté se vypne.

Během nabíjení svítí černé světlo.

Po úplném nabití se rozsvítí bílé světlo.

DALŠÍ OZNÁMENÍ NABÍJECÍHO POUZDRA

OTEVÍRACÍ VÍKO

PŘI NABITÍ

Bílé světlo se rozsvítí na 3 sekundy a vypne se

KDYŽ JE BATERIE VYBITÁ

Černé světlo se rozsvítí na 3 sekundy a vypne se

ZAVÍRÁNÍ VÍKA

PŘI NABITÍ

Bílé světlo se rozsvítí na 5 sekund a vypne se

KDYŽ JE BATERIE VYBITÁ

Černé světlo se rozsvítí na 5 sekund a vypne se

DOBA BĚHU

Až 15 hodin - ovládání sluchu™

ZÁRUČNÍ INFORMACE:

Informace o záruce naleznete na [strance www.goAXIL.com/warranty](http://strance.www.goAXIL.com/warranty) a aktivujte svou záruku

RF VAROVNÉ PROHLÁŠENÍ:

Zařízení bylo vyhodnoceno tak, aby splňovalo obecné požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření. Zařízení lze bez omezení používat v přenosných podmínkách expozice.

OBNOVIT TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Viz Online nápověda na adrese www.goaxil.com/xcor-how-to

MODEL: AXIL XCOR DIGITAL OPPE Nařízení (EU) 2016/425

Navrženo a vyrobeno v USA
 Vše nasazováno v Číně
 Komponenty jsou získávány po celém světě

Přiložené velikosti nástavců do uší (jmenovitý průměr)
Malý: 7/10 mm
Střední: 8/12 mm
Velký: 10/13 mm

EN 352-2:2020	
SNR	29 dB
H	33 dB
M	30 dB
L	29 dB

Notifikovaná osoba: CCQS Certification Services Limited

(NB2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Irsko

TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACE

AXIL XCOR EARBUDS jsou testována a schválena v souladu s novým nařízením o OOP (EU) 2016/425 a příslušnými částmi evropské normy EN 352-2:2020 a EN 352-7:2020.

Testováno podle								
Frekvence (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Průměr (dB)	30.2	30.1	28.3	28.8	29.1	34.1	37.2	37.9
Směrodatná odchylka (dB)	4.2	2.9	4.9	4.6	4.8	3.2	4.9	5.0

Průměr - směrodatná odchylka (dB)	26.0	27.3	23.5	24.2	24.3	31.0	32.9	32.9
--	------	------	------	------	------	------	------	------

Testováno podle		
H-kritérium	M-kritérium	L-kritérium
104 dBA	106 dBA	114 dBA
Minimální impulsní šum	Minimální impulsní šum	Minimální impulsní šum
85 dBA - PROJÍT	85 dBA - PROJÍT	85 dBA - PROJÍT
Minimum - neimpulsní šum	Minimum - neimpulsní šum	Minimum - neimpulsní šum
97 dBA - PROJÍT	96 dBA - PROJÍT	94 dBA - PROJÍT

AXIL XCOR EARBUDS vyhovují normě EN 352-2 a jsou dodávány v řadě velikostí z pěny a silikonu.

Vlastnosti obnovy zvuku (regulace hlasitosti okolního zvuku v maximální poloze). Úrovně kritérií. Hladina akustického tlaku vnějšího hluku (HML), při kterém hladina akustického tlaku pod ušní zátkou poprvé překročí 85 dBA.

VAROVÁNÍ! Výstup obvodu závislého na úrovni tohoto chrániče sluchu může překročit vnější hladinu zvuku.

TESTOVÁNÍ PODLE NAŘÍZENÍ REACH (ES) č. 1907/2006.

TESTOVÁNÍ PODLE SMĚRNICE RoHS 2011/65/EU, PŘÍLOHA II A JEJÍ DODATEK (EU) 2015/863.

TESTOVÁNO PODLE NÁSLEDUJÍCÍCH HARMONIZOVANÝCH NOREM SMĚRNICE (RED) 2014/53/EU:

TESTOVÁNO PODLE NÁSLEDUJÍCÍCH HARMONIZOVANÝCH NOREM SMĚRNICE (EMC) 2014/30/EU:

TESTOVÁNO PODLE NÁSLEDUJÍCÍCH HARMONIZOVANÝCH NOREM SMĚRNICE (LVD) 2014/35/EU:

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášení o shodě lze stáhnout z: <https://goaxil.com/pages/certifications>

CERTIFIKAČNÍ A ZKUŠEBNÍ PROTOKOLY

Všechny certifikace a protokoly o testování produktu lze stáhnout z: <https://goaxil.com/pages/certifications>

ČIŠTĚNÍ UŠNÍCH KONCOVEK, OPĚTOVNÉ POUŽITÍ a VÝMĚNA

! POZORNOST! PŘED ČIŠTĚNÍM SEJMĚTE NÁUŠNÍKY ZE SLUCHÁTEK, ABYSTE PŘEDEŠLI POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ.

! POZORNOST! KONCOVKY UŠÍ JEMNĚ UMYJTE JEMNÝM MÝDLEM VE VLAŽNÉ VODĚ. PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM UŠNÍ KONCOVKY DŮKLADNĚ OPLÁCHNĚTE A OSUŠTE.

! POZORNOST! OPAKOVANĚ POUŽITELNÉ UŠNÍ KONCOVKY MUSÍ BÝT PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY.

Silikonové špunty do uší mají trvanlivost až 5 let. Pro pravidelné používání vyměňujte ušní koncovky každých 3-5 měsíců v závislosti na stavu. Pro použití v těžkém průmyslu vyměňujte každých 14 dní nebo pokud jsou hroty poškozené.

Pěnové nástavce do uší mají trvanlivost až 5 let. Pro pravidelné používání vyměňujte ušní koncovky každých 3-5 měsíců v závislosti na stavu. Pro použití v těžkém průmyslu vyměňujte každých 14 dní nebo pokud jsou hroty poškozené nebo ztrácejí stlačitelnost.

DEZINFIKUJÍCÍ

Vnější povrchy produktu XCOR EARBUDS, s výjimkou ušních koncovek, lze dezinfikovat lehkým třením produktu po dobu 60 sekund o každý povrch hadříkem namočeným (vytlačení přebytečné tekutiny) s alespoň 60 % etanolu nebo 70 % isopropylalkoholu. Lze také použít komerční 70% alkoholové tampony, přípravné tampony nebo ubrousky. Před použitím nechte zcela zaschnout. Pokud se sluchátka během dezinfekce namočí, před opětovnou montáží odstraňte ušní koncovky a nechte je uschnout. NEPONOŘUJTE produkt XCOR DIGITAL do dezinfekční kapaliny ani k dezinfekci nepoužívejte teplo, ultrafialové světlo, roztok chlornanu sodného (běžně označovaný jako bělidlo) nebo dezinfekční prostředky na ruce, protože by to mohlo poškodit produkt. DIGITÁLNÍ SLUCHÁTKA XCOR mohou být nepříznivě ovlivněna určitými chemickými látkami. Další informace získáte od výrobce.

! POZORNOST!

SLUCHÁTKA XCOR PRO JSOU ZAŘÍZENÍ NA OCHRANU SLUCHU ZÁVISLÁ NA ÚROVNI. SPRÁVNÉ USAZENÍ JE ZÁSADNÍ. POKUD NEBUDOU DODRŽOVÁNA DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TÉTO UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE, OCHRANA POSKYTOVANÁ ŠPUNTY DO UŠÍ BUDE NARUŠENA.

PŘED ZAPNUTÍM JEDNOTKY SE UJISTĚTE, ŽE JE UŠNÍ KONCOVKA SPRÁVNĚ NASAZENA. POKUD SE HLADINA VNĚJŠÍHO ZVUKU BĚHEM POUŽÍVÁNÍ STANE NEPŘÍJEMNOU, VYPNĚTE JEDNOTKU A OPAKUJTE POSTUPY MONTÁŽE.

SPRÁVNÝ POSTUP MONTÁŽE NALEZNETE V KROCÍCH 4 AŽ 6 TOHOTO NÁVODU K POUŽITÍ.

! POZORNOST! KONCOVKY DO UŠÍ VŽDY NASAZUJTE, UPRAVUJTE A UDRŽUJTE V SOULADU S POKYNY

! POZORNOST! VŽDY NASAZUJTE A ZAJISTĚTE KONCOVKY DO UŠÍ S VYPNUTOU NÁHLAVNÍ SOUPRAVOU.

! POZORNOST! SLUCHÁTKA XCOR JSOU ZAŘÍZENÍ NA OCHRANU SLUCHU ZÁVISLÁ NA ÚROVNI A NEMĚLA BY BÝT VYBAVENA PRO ZÁBAVNÍ ÚČELY. SPRÁVNÉ USAZENÍ JE KRITICKÉ.

! POZORNOST! PŘED NASAZENÍM ZKONTROLUJTE, ZDA NEJSOU UŠNÍ KONCOVKY ZNEČIŠTĚNÉ, POŠKOZENÉ NEBO TVRDÉ – V PŘÍPADĚ OHROŽENÍ JE OKAMŽITĚ ZLIKVIDUJTE.

! POZORNOST! UŠNÍ KONCOVKY BY SE MĚLY NOSIT VŽDY V HLUČNÉM PROSTŘEDÍ.

! POZORNOST! NESPRÁVNÉ USAZENÍ V HLUČNÉM PROSTŘEDÍ MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ SLUCHU NEBO ZTRÁTU SLUCHU.

! POZORNOST! UŠNÍ KONCOVKY JSOU OPAKOVANĚ POUŽITELNÉ A MĚLY BY BÝT PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY Z HLEDISKA PROVOZUSCHOPNOSTI.

! POZORNOST! NÁHLÉ NEBO RYCHLÉ VYJMUTÍ ŠPUNTŮ DO UŠÍ ZE ZVUKOVODU MŮŽE POŠKODIT UŠNÍ BUBÍNEK.

! POZORNOST! ŠPUNTY DO UŠÍ JSOU VYBAVENY ÚTLUMEM ZÁVISLÝM NA ÚROVNI. UŽIVATEL BY MĚL PŘED POUŽITÍM ZKONTROLOVAT SPRÁVNOU FUNKCI. POKUD JE ZJIŠTĚNO ZKRESLENÍ NEBO SELHÁNÍ, MĚL BY SE UŽIVATEL ŘÍDIT POKYNY VÝROBCE PRO ÚDRŽBU.

! POZORNOST! VÝKON SE MŮŽE PŘI POUŽÍVÁNÍ BATERIE ZHORŠOVAT. TYPICKÁ DOBA NEPŘETRŽITÉHO POUŽÍVÁNÍ S PLNĚ NABÍTÝMI BATERIEMI JE 15 HODIN POUZE SE ZAŘÍZENÍM PRO ZLEPŠENÍ SLUCHU PŘI POKOJOVÉ TEPLOTĚ.

! POZORNOST! VÝSTUP AUDIO OBVODU TOHOTO CHRÁNIČE SLUCHU MŮŽE PŘEKROČIT LIMITNÍ ÚROVEŇ EXPOZICE
ÚDRŽBA

Chraňte náhlavní soupravu před oblastmi s vysokou teplotou, vlhkostí a prachem.

ZASTARALOST

XCOR EARBUDS zůstanou v dobrém stavu s ohledem na trvanlivost, zatímco bude produkt skladován ve skladu za kontrolovaných podmínek.

Pro náhlavní soupravu: Vlhkost je nižší než 80 % a teplota je 0°C až 50°C. Datum výroby náhlavní soupravy (MM/YYYYY) je vytištěno na obalu.

Životnost **náhlavní soupravy** (elektronické části) je 2 roky od uvedeného data výroby. **Životnost ušních koncovek** je až 5 let od daného data výroby.